EUROPEES PARLEMENT

2004 *2009*

Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken

LIBE_PV(2008)0227_1

NOTULEN
Vergadering van woensdag 27 februari 2008, 09.00 - 12.30 uur en 15.00 - 18.30 uur,
en donderdag 28 februari 2008, 09.00 - 12.30 uur
BRUSSEL

De vergadering wordt op woensdag 27 februari om 09.10 uur geopend, onder voorzitterschap van Gérard Deprez (voorzitter).

1. Aanneming van de agenda LIBE_OJ (2008)0227_1v01

De agenda, zoals opgenomen in document PE402.674v01-00, wordt aangenomen, behoudens de volgende wijzigingen:
- agendapunt 17 wordt onmiddellijk behandeld na punt 2, terwijl agendapunt 3 als eerste agendapunt van de middagvergadering van 27 februari aan de orde komt;
- agendapunten 5 en 6 worden behandeld na de stemmingen van de ochtend van 27 februari;
- agendapunt 27 is toegevoegd aan de stemmingen van de ochtend van 27 februari;
- agendapunt 14, inzake het "netwerk van contactpunten ter bestrijding van corruptie" is uitgesteld naar een latere vergadering;
- agendapunten 24 en 25, inzake de aanpassing van een aantal besluiten aan het besluit (comitologie)" zijn uitgesteld naar een latere vergadering;
- een agendapunt 17 bis, inzake een advies over "het jaarverslag over de mensenrechten in de wereld 2007" en het beleid van de EU op dit gebied, is toegevoegd en wordt onmiddellijk na punt 3 behandeld.

2. Mededelingen van de voorzitter

De voorzitter doet mededeling van de volgende aanbevelingen van de coördinatoren, die worden goedgekeurd:

- Toewijzing van verslagen ten principale:

Versterking van Eurojust
ALDE - Renate Weber

Europees justitieel netwerk
GUE/NGL - Sylvia-Yvonne Kaufman

Uitvoering van vonnissen bij verstek ("in absentia")
PSE - Armando França

Evaluatie van de bezoeken van LIBE aan vluchtelingencentra
PSE - Martine Roure

Initiatiefverslag over het verslag van de Commissie gebaseerd op artikel 12 van Kaderbesluit 2004/68/JBZ van de Raad van 22 december 2003 ter bestrijding van seksuele uitbuiting van kinderen en kinderpornografie
UEN - Roberta Angelilli

Uitwisseling van gegevens uit het strafregister tussen de lidstaten (hernieuwde raadpleging)
PPE-DE - Agustín Díaz de Mera García Consuegra (voormalig rapporteur)

- Toewijzing van verslagen voor advies:

Begroting 2009 – Andere afdelingen en afdeling III - Commissie
PSE - Bárbara Dührkop Dührkop

Intensievere bestrijding van zwartwerk
PSE - Claudio Fava

en twee comitologie-adviezen:

Aanpassing van een aantal besluiten aan Besluit 1999/468/EG van de Raad, zoals gewijzigd bij Besluit 2006/512/EG – Aanpassing aan de regelgevingsprocedure met toetsing (deel drie)
en
Aanpassing van een aantal besluiten aan Besluit 1999/468/EG van de Raad, zoals gewijzigd bij Besluit 2006/512/EG – Aanpassing aan de regelgevingsprocedure met toetsing (deel twee)
Gérard Deprez als voorzitter

- Afzien van het uitbrengen van een advies:

Begrotingsrichtsnoeren 2009 – andere afdelingen (in verband met de krappe agenda van de ten principale bevoegde commissie).

17. Gebruik van persoonsgegevens van passagiers (Passenger Name Records - PNR) voor wetshandhavingsdoeleinden

LIBE/6/55995

* 2007/0237(CNS) COM(2007)0654 – C6-0465/2007

Rapporteur: Sophia in 't Veld (ALDE)
Ten principale: LIBE
Adviezen: AFET Jan Marinus Wiersma (PSE)
TRAN Eva Lichtenberger (Verts/ALE)

- Gedachtewisseling en hoorzitting met externe deskundigen

Nadat hij het debat heeft ingeleid, geeft de voorzitter het woord aan Ruud Oord, Nederlandse deskundige, die inzicht verschaft in zijn ervaring en commentaar geeft op het akkoord tussen de Verenigde Staten en de Europese Unie over de registratie van persoonsgegevens van passagiers (PNRS), alvorens antwoord te geven op vragen van rapporteur Sophia in 't Veld, en van Sarah Ludford, Philip Bradbourn (eerste vicevoorzitter), Claudio Fava en Giusto Catania.

Spreker is ook Blaž Višnar, namens het voorzitterschap van de Raad.

4. Veiligheidskenmerken van en biometrische gegevens in paspoorten en reisdocumenten

LIBE/6/55180

***I 2007/0216(COD) COM(2007)0619 – C6-0359/2007

Rapporteur: Carlos Coelho (PPE-DE)
Ten principale: LIBE

- Eerste gedachtewisseling en presentatie door de Commissie

Rapporteur Carlos Coelho leidt het debat in met een commentaar op de belangrijkste onderdelen van het door de Commissie gepresenteerde voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad.
Silvia Kolligs, die de Europese Commissie vertegenwoordigt, vult deze presentatie aan en antwoordt de rapporteur. Sprekers zijn vervolgens: Claudio Fava. Sarah Ludford (tweemaal), Genowefa Grabowska, Stavros Lambrinidis (tweede vicevoorzitter) en Kathalijne Maria Buitenweg.
Silvia Kolligs, namens de Europese Commissie, en de rapporteur, Carlos Coelho, sluiten het debat af met antwoorden op de bijdragen van de sprekers.

**** Stemming ****

7. Orgaandonatie en -transplantatie: beleidsacties op EU-niveau

LIBE/6/53537

2007/2210(INI) COM(2007)0275

Rapporteur Edit Bauer (PPE-DE)
voor advies:
Ten principale: ENVI Adamos Adamou (GUE/NGL)

- Goedkeuring ontwerpadvies PE398.622

- Termijn voor de indiening van amendementen: **15 februari 2008, 12.00 uur**

Het ontwerpadvies wordt in stemming gebracht:
Amendementen 1, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 17, 18, 19, 20, 21 (eerste deel), 22, 24, 25 (eerste deel) en 26, alsmede de compromisamendementen A en B worden aangenomen.
Amendementen 2, 3, 5 en 15 worden verworpen.
Amendementen 12, 13, 14 en 16 vervallen.
Amendementen 4, 21 (tweede deel), 23 en 25 (tweede deel) worden ingetrokken.
Het advies dat voortkomt uit deze stemming wordt met 48 stemmen voor en 0 tegen bij 1 onthouding goedgekeurd.

8. Kwijting 2006: algemene begroting EG, afdeling III – Commissie

LIBE/6/53907

2007/2037(DEC) SEC(2007)1055[01] – C6-0362/2007

Rapporteur voor advies: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Ten principale: CONT Dan Jørgensen (PSE)

- Goedkeuring ontwerpadvies PE400.463
- Termijn voor de indiening van amendementen: **12 februari 2008, 12.00 uur.**

Het advies, voor het ontwerp waarvan geen enkel amendement is ingediend, wordt met 48 stemmen voor en 1 stem tegen bij geen onthouding goedgekeurd.

9. Kwijting 2006: Europees Waarnemingscentrum voor racisme en vreemdelingenhaat

LIBE/6/53862

2007/2049(DEC) SEC(2007)1055[13] – C6-0374/2007

Rapporteur voor advies: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Ten principale: CONT Hans-Peter Martin (NI)

- Goedkeuring ontwerpadvies PE 400.459
- Termijn voor de indiening van amendementen: **12 februari 2008, 12.00 uur**

Het advies, voor het ontwerp waarvan geen enkel amendement is ingediend, wordt met 48 stemmen voor en 1 stem tegen bij geen onthouding goedgekeurd.

10. Kwijting 2006: Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (EMCDDA)

LIBE/6/53864

2007/2050(DEC) SEC(2007)1055[14] – C6-0375/2007

Rapporteur voor advies: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Ten principale: CONT Hans-Peter Martin (NI)

- Goedkeuring ontwerpadvies PE400.460
- Termijn voor de indiening van amendementen: **12 februari 2008, 12.00 uur**

Het advies, voor het ontwerp waarvan geen enkel amendement is ingediend, wordt met 48 stemmen voor en 1 stem tegen bij geen onthouding goedgekeurd.

11. Kwijting 2006: Eurojust

LIBE/6/53874

2007/2055(DEC) SEC(2007)1055[19] – C6-0380/2007

Rapporteur Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
voor advies:
Ten principale: CONT Hans-Peter Martin (NI)

- Goedkeuring ontwerpadvies PE400.461
- Termijn voor de indiening van amendementen: **12 februari 2008, 12.00 uur**

Het advies, voor het ontwerp waarvan geen enkel amendement is ingediend, wordt met 45 stemmen voor en 1 stem tegen bij 3 onthoudingen goedgekeurd.

12. Kwijting 2006: Europese Politieacademie (CEPOL)

LIBE/6/53890

2007/2063(DEC) SEC(2007)1055[27] – C6-0388/2007

Rapporteur Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
voor advies:
Ten principale: CONT Hans-Peter Martin (NI)

- Goedkeuring ontwerpadvies PE400.462
- Termijn voor de indiening van amendementen: **12 februari 2008, 12.00 uur**

Het ontwerpadvies wordt in stemming gebracht.
Mondeling amendement nr. 1 wordt goedgekeurd.
Het advies dat voortkomt uit de stemming over dit amendement, wordt met 48 stemmen voor en 1 stem tegen bij geen onthouding goedgekeurd.

13. Kwijting 2006: Europees Agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen van de lidstaten van de Europese Unie (FRONTEX)

LIBE/6/54052

2007/2214(DEC) SEC(2007)1055[28] – C6-0389/2007

Rapporteur Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
voor advies:
Ten principale: CONT Hans-Peter Martin (NI)

- Goedkeuring ontwerpadvies PE400.459
- Termijn voor de indiening van amendementen: **12 februari 2008, 12.00 uur**

Het advies, voor het ontwerp waarvan geen enkel amendement is ingediend, wordt met 45 stemmen voor en 4 stemmen tegen bij geen onthouding goedgekeurd.

27. Europees migratienetwerk

LIBE/6/52356

* 2007/0167(CNS) COM(2007)0466 – C6-0303/2007

Rapporteur: Luciana Sbarbati (ALDE) AM – PE400.535v01-00
PR – PE400.300v01-00

Ten principale: LIBE
Adviezen: BUDG – Besluit: geen advies

JURI (AL) Diana Wallis (ALDE)

- Goedkeuring ontwerpverslag PE400.535
- Termijn voor de indiening van amendementen: **25 januari 2008, 12.00 uur**

Het in het ontwerpverslag vervatte ontwerpvoorstel voor een wetgevingsresolutie wordt in stemming gebracht.
Amendementen 1, 3, 4, 7, 8, 9, 12, 13, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26 (met een mondeling amendement), 29, 30, 31, 32, 34, 35, 36, 38, 45, 46, 47, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60 en 62, alsmede compromisamendementen 1, 2, 3, 4 en 5 worden aangenomen.
Amendementen 40, 48 en 49 worden verworpen.
Amendementen 2, 6, 10, 11, 14, 16, 23, 27, 28, 33, 37, 39, 41, 42, 43, 44, 50, 51 en 53 vervallen.
Amendementen 5 en 61 worden ingetrokken.
Het voorstel voor een wetgevingsresolutie, voortkomend uit de stemming over deze amendementen, wordt met 47 stemmen voor en 0 tegen bij 3 onthoudingen goedgekeurd.

****** Einde van de stemming ******

15. Voorwaarden inzake toegang en verblijf van onderdanen van derde landen met het oog op hooggekwalificeerde arbeid in loondienst

LIBE/6/55656

* 2007/0228(CNS) COM(2007)0637 – C6-0011/2008

Rapporteur: Ewa Klamt (PPE-DE)
Ten principale: LIBE
Adviezen: DEVE
EMPL Jan Tadeusz Masiel (UEN)

- Eerste gedachtewisseling en presentatie door de Commissie en het Sloveense voorzitterschap

De voorzitter leidt het debat in, alvorens het woord te geven aan rapporteur Ewa Klamt, die haar inleidende opmerkingen maakt over dit voorstel voor een richtlijn van de Raad dat is ingediend door de Commissie. Sprekers in deze discussie zijn vervolgens: Jeanine Hennis-Plasschaert, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Inger Segelström, Giusto Catania (vierde vicevoorzitter) en Hubert Pirker.
De vertegenwoordigster van de Europese Commissie, Stefania Pasquetti, geeft antwoord op de vragen van de afgevaardigden.
Namens het voorzitterschap van de Raad van de Europese Unie zet Helena Korošec uiteen wat de stand is van de werkzaamheden binnen haar instelling. Door tijdgebrek, en naar aanleiding van de opmerkingen van rapporteur Ewa Klamt en van Manfred Weber, verzoekt de voorzitter de diensten van de Commissie schriftelijke aanvullingen op antwoorden te geven en herinnert hij eraan dat het hier slechts gaat om een eerste gedachtewisseling. Hij merkt tevens op dat de Commissie werkgelegenheid en sociale zaken een verzoek om krachtiger samenwerking heeft ingediend en dat de volgende bijeenkomst met de nationale parlementen, die voor maart op het programma staat, deels zal zijn gewijd aan vragen die verband houden met legale migratie.

Gecombineerde behandeling

5. Versterking van Eurojust en wijziging van Besluit 2002/187/JBZ
LIBE/6/59597
* 2008/0804(CNS)
Ten principale: LIBE

en

6. Europees justitieel netwerk
LIBE/6/59598
* 2008/0802(CNS)
Ten principale: LIBE

- Presentatie door het Sloveense voorzitterschap

De vertegenwoordiger van het voorzitterschap van de Raad van de Europese Unie, Boštjan Škrlec, voorzitter van de werkgroep justitiële samenwerking in strafzaken (COPEN), presenteert de twee ontwerpbesluiten van de Raad, waarvan er een het EU-agentschap voor justitiële samenwerking (Eurojust) betreft en het andere het Europees justitieel netwerk (EJN), waarover het Europees Parlement voor advies is geraadpleegd.
Sprekers zijn vervolgens de respectievelijke rapporteurs Renate Weber (Eurojust) en Sylvia-Yvonne Kaufmann en daarna de vertegenwoordiger van de Europese Commissie, Peter Joszef Csonka.

De vergadering wordt om 12.35 uur geschorst.

De vergadering wordt om 15.00 hervat met een vervolg op het debat over agendapunten 5 en 6.

Sprekers zijn opnieuw de twee rapporteurs, Renate Weber en Sylvia-Yvonne Kaufmann, de vertegenwoordiger van het voorzitterschap van de Raad, Boštjan Škrlec, en die van de Commissie, Peter Joszef Csonka, alsmede Nicolae Vlad Popa.

3. Bescherming persoonsgegevens

LIBE/6/58016

* 2005/0202(CNS) 16069/2007 – C6-0010/2008

Rapporteur: Martine Roure (PSE)
Ten principale: LIBE
Advies: JURI

- Behandeling ontwerpverslag PE402.702
- Besluit over de indieningstermijn voor amendementen

De rapporteur, Martine Roure, bespreekt het voorstel voor een kaderbesluit van de Raad over de bescherming van persoonsgegevens in het kader van de politiële en justitiële samenwerking in strafzaken en zet haar suggesties voor amendementen uiteen.
Sprekers: Ioannis Varvitsiotis, Michael Cashman en Stavros Lambrinidis, tweede vicevoorzitter, en daarna de vertegenwoordigster van de Europese Commissie, Despina Vassiliadou.
Kathalijne Maria Buitenweg, Stavros Lambrinidis, tweede vicevoorzitter, en Michael Cashman, alsmede rapporteur Martine Roure, leveren kritiek op de Raad die niet deelneemt aan het debat.

De vertegenwoordiger van het voorzitterschap van de Raad, Blaž Višnar, verzekert nogmaals dat de Raad wil samenwerken en geeft aan dat de verlangde antwoorden tijdig zullen worden gegeven.

Het besluit over de vastlegging van de indieningstermijn voor amendementen is naar een later tijdstip uitgesteld.

17 bis. Jaarverslag over de mensenrechten 2007 en het beleid van de EU op dit gebied

De rapporteur, Giusto Catania, presenteert zijn ontwerpadvies over het verslag van de ten principale bevoegde Commissie buitenlandse zaken, alvorens antwoord te geven op wat Kinga Gál, derde vicevoorzitter, en Martine Roure naar voren hebben gebracht.

De termijn voor de indiening van amendementen wordt vastgesteld op dinsdag 11 maart 2008 om 12.00 uur, gezien het voornemen de stemming door de Commissie tijdens de vergadering van woensdag 26 en donderdag 27 maart 2008 te laten plaatsvinden.

18. Uitbreiding van het toepassingsgebied van Richtlijn 2003/109/EG tot personen die internationale bescherming genieten

LIBE/6/50576

* 2007/0112(CNS) COM(2007)0298 – C6-0196/2007

Rapporteur: Martine Roure (PSE)
Ten principale: LIBE
Adviezen: AFET Nickolay Mladenov (PPE-DE)
DEVE
EMPL – Besluit: geen advies

- Behandeling ontwerpverslag PE402.567
- Besluit over de indieningstermijn voor amendementen
- Termijn voor de indiening van amendementen: **3 maart 2008, 12.00 uur**

De rapporteur, Martine Roure, presenteert haar ontwerpverslag. Sprekers in het debat zijn vervolgens: Jeanine Hennis-Plasschaert, Simon Busuttil en Renate Weber, en daarna de vertegenwoordigster van de Europese Commissie, Angela Martini.
De termijn voor de indiening van amendementen wordt vastgesteld op dinsdag 4 maart 2008 om 12.00 uur, gezien het voornemen de stemming door de Commissie tijdens de vergadering van woensdag 26 en donderdag 27 maart 2008 te laten plaatsvinden.

19. Grensoverschrijdende samenwerking ter bestrijding van terrorisme en grensoverschrijdende criminaliteit

LIBE/6/56115

* 2007/0821(CNS) 11563/2007 – C6-0409/2007

Rapporteur: Bárbara Dührkop Dührkop (PSE)
Ten principale: LIBE

- Behandeling ontwerpverslag PE400.673v01-00
- Besluit over de indieningstermijn voor amendementen
- Termijn voor de indiening van amendementen: **7 maart 2008, 12.00**

De rapporteur, Bárbara Dührkop Dührkop, presenteert haar ontwerpverslag. Sprekers zijn vervolgens: Philip Bradbourn, eerste vicevoorzitter, Kathalijne Maria Buitenweg en Sarah Ludford.
De vertegenwoordiger van de Commissie Jacques Verraes reageert vervolgens op de opmerkingen van de afgevaardigden.
De termijn voor de indiening van amendementen wordt vastgesteld op vrijdag 7 maart 2008, 12.00 uur, gezien het voornemen de stemming door de Commissie tijdens de vergadering van woensdag 26 en donderdag 27 maart 2008 te laten plaatsvinden.

20. Vermiste personen op Cyprus – Follow-up van de resolutie van het Europees Parlement van 15 maart 2007

LIBE/6/57180
* 2007/2280(INI)

Rapporteur: Ewa Klamt (PPE-DE)
Ten principale: LIBE

- Behandeling ontwerpverslag PE400.663v02-00
- Besluit over de indieningtermijn voor amendementen
- Termijn voor de indiening van amendementen: **5 maart 2008, 12.00 uur**

De rapporteur, Ewa Klamt, presenteert opnieuw haar ontwerpvoorstel voor een resolutie, na dit reeds te hebben gedaan tijdens de vergadering van 31 januari 2008, en reageert vervolgens op opmerkingen van Stavros Lambrinidis, tweede vicevoorzitter, Panayiotis Demetriou, Bárbara Dührkop Dührkop en Michael Cashman.
De termijn voor de indiening van amendementen wordt vastgesteld op woensdag 5 maart 2008, gezien het voornemen de stemming door de Commissie tijdens de vergadering van woensdag 26 en donderdag 27 maart 2008 te laten plaatsvinden.

21. Vorderingen met betrekking tot gelijke kansen en non-discriminatie in de EU (omzetting van Richtlijnen 2000/43/EG en 2000/78/EG)

LIBE/6/53637
* 2007/2202(INI)

Rapporteur
voor advies: Tatjana Ždanoka (Verts/ALE) PA – PE400.679v02-00
Ten principale: EMPL Elizabeth Lynne (ALDE) AM – PE400.598v01-00
PR – PE398.471v02-00

- Behandeling ontwerpadvies
- Besluit over de indieningstermijn voor amendementen
- Termijn voor de indiening van amendementen: **4 maart 2008, 18.00 uur**

De rapporteur, Tatjana Ždanoka, presenteert haar ontwerpadvies over het verslag van de ten principale bevoegde Commissie werkgelegenheid en sociale zaken, alvorens te reageren op wat Michael Cashman en Panayiotis Demetriou naar voren hebben gebracht.
De termijn voor de indiening van amendementen wordt vastgesteld op dinsdag 4 maart 2008, gezien het voornemen de stemming door de Commissie tijdens de vergadering van woensdag 26 en donderdag 27 maart 2008 te laten plaatsvinden.

22. Terrorismebestrijding

LIBE/6/55998

* 2007/0236(CNS) COM(2007)0650 – C6-0466/2007

Rapporteur: Roselyne Lefrançois (PSE)
Ten principale: LIBE
Adviezen: AFET – Besluit: geen advies
JURI Luis De Grandes Pascual (PPE-DE)

- Eerste gedachtewisseling

De commissie gaat over tot een eerste gedachtewisseling en luistert naar de opmerkingen van haar rapporteur, Roselyne Lefrançois, over het voorstel voor een kaderbesluit van de Raad tot wijziging van Kaderbesluit 2002/475/JBZ inzake terrorismebestrijding, ingediend door de Europese Commissie.
Spreekster is daarna de vertegenwoordigster van de Europese Commissie, Maria Del Carmen Guillen Sanz.
De voorzitter onderstreept dat dit voorstel ook zal worden onderworpen aan een gedachtewisseling tijdens de hoorzitting met de nationale parlementen, die zal plaatsvinden in het kader van de vergadering van maandag 7 en 8 april 2008.

23. Witboek over sport

LIBE/6/56528

2007/2261(INI) COM(2007)0391

Rapporteur voor advies: Esther De Lange (PPE-DE)
Ten principale: CULT Manolis Mavrommatis (PPE-DE)

- Behandeling ontwerpadvies PE400.541v01-00
- Besluit over de indieningstermijn voor amendementen
- Termijn voor de indiening van amendementen: **4 maart 2008, 12.00 uur**

De rapporteur, Esther De Lange, presenteert haar ontwerpadvies over het verslag van de ten principale bevoegde Commissie cultuur en onderwijs.
Spreker: Armando França.
De termijn voor de indiening van amendementen wordt vastgesteld op dinsdag 4 maart 2008, 12.00 uur, gezien het voornemen de stemming door de Commissie tijdens de vergadering van woensdag 26 en donderdag 27 maart 2008 te laten plaatsvinden.

De voorzitter schorst de vergadering om 17.59 uur met de aankondiging van een vergadering van coördinatoren de dag daarop om 09.00 uur ´s ochtends, voordat de commissie haar werkzaamheden hervat.

De vergadering wordt op donderdag 28 februari om 09.32 uur hervat.

26. Gemeenschappelijke normen en procedures in de lidstaten voor de terugkeer van onderdanen van derde landen die illegaal op hun grondgebied verblijven

LIBE/6/30095
***I 2005/0167(COD) COM(2005)0391 – C6-0266/2005

Rapporteur: Manfred Weber (PPE-DE) RR – PE374.321v03-00
Ten principale: LIBE
Adviezen: AFET, DEVE, EMPL

- Schets van de stand van zaken door de rapporteur

De rapporteur, Manfred Weber, gaat in op zijn laatste interinstitutionele contacten, in het kader van de eerste lezing over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad over gemeenschappelijke normen en procedures in de lidstaten voor de terugkeer van onderdanen van derde landen die illegaal op hun grondgebied verblijven (de "terugkeerrichtlijn").

**** Stemming ****

28. Groenboek over de rol van het maatschappelijk middenveld in het drugsbeleid van de Europese Unie

LIBE/6/53597
2007/2212(INI) COM(2006)0316

Rapporteur: Giusto Catania (GUE/NGL)
Ten principale: LIBE
Adviezen: ECON, ENVI, ITRE, IMCO, FEMM

- Goedkeuring ontwerpverslag PE400403
- Termijn voor de indiening van amendementen: **11 februari 2008, 12.00 uur**

De ontwerpresolutie waarvan sprake is in het ontwerpverslag, wordt in stemming gebracht.
Amendementen 1, 2, 6, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 28, 29, 31, 34, 36, 40, 42, 43, 44, 65, 66, 67, 68, 69, 71, 72, 74, 75, 85, 91, 100, 101, 107, 113 (met een mondeling amendement), 114, 117 en 118, alsmede compromisamendementen 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 en 10, evenals de suggesties B, D, E, 1, 2, 3, 4 (1ste deel), 5, 6, 7 en 10 waarvan sprake is in het advies van de Commissie rechten van de vrouw en gendergelijkheid, worden goedgekeurd.

Amendementen 3, 5, 7, 10, 30, 39, 41, 51, 60, 70, 73, 90, 102, 103, 104, 110, 115 en 116, evenals de suggesties van de Commissie voor de rechten van de vrouw en gendergelijkheid A, B, C, F, 4 (2de deel), 8, 9 en 11, worden verworpen.

Amendementen 4, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 32, 33, 35, 37, 38, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 61, 62, 63, 64, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 86, 87, 88, 89, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 105, 106, 108, 109, 111 en 112 vervallen.

Amendement 27 wordt ingetrokken.

Het voorstel, voortkomend uit de stemming over deze amendementen, wordt met 34

stemmen voor en 0 tegen bij 1 onthouding goedgekeurd.

****** Einde van de stemming ******

29. Gezamenlijke hoorzitting LIBE/DROI over Guantánamo Bay

LIBE/6/59675

(zie het programma in de bijlage)

De voorzitter opent deze gezamenlijke hoorzitting van de Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken en van de Subcommissie mensenrechten alvorens het voorzitterschap over te dragen aan Hélène Flautre, voorzitter van de subcommissie, die refereert aan een brief gericht aan Sarah Ludford van John Bellinger, juridisch adviseur van het ministerie van Buitenlandse Zaken van de Verenigde Staten. Zij betreurt het overigens dat er geen vertegenwoordigers van de Raad en de Europese Commissie aanwezig zijn.

I. Internationale juridische verplichtingen van de Verenigde Staten

Sprekers: Sarah Ludford, Jennifer Daskal (Human Rights Watch – Verenigde Staten), Vittorio Agnoletto, luitenant-kolonel Stephen Abraham (reserveofficier b.d. van het Amerikaanse leger), Ewa Klamt, Claudio Fava, Raül Romeva i Rueda, Giusto Catania en Marios Matsakis.

II. Hervestiging van de gedetineerden

Gérard Deprez herneemt het voorzitterschap.
Sprekers: Emi MacLean (Center for Constitutional Rights), Urszula Gacek, Ana Maria Gomes, Jean Lambert, Sarah Ludford, Natacha Kazatchkine (Amnesty International), luitenant-kolonel Stephen Abraham en Jennifer Daskal.

Gérard Deprez, voorzitter, trekt de conclusies van de hoorzitting, alvorens Hélène Flautre deze afsluit.

30. Diversen

Nihil

31. Datum en plaats van de volgende vergadering

- 6 maart 2008, van 15.00 uur tot 18.30 uur te Brussel (buitengewone vergadering)

- 26 maart 2008, van 15.00 uur tot 18.30 uur
- en 27 maart 2008, van 09.00 uur tot 12.30 uur en van 15.00 uur tot 18.30 uur, te Brussel

De vergadering wordt om 12.35 uur gesloten.

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Gérard Deprez (PR) (1,2), Philip Bradbourn (VP) (1,2), Stavros Lambrinidis (VP) (1,2), Kinga Gál (VP) (1,2), Giusto Catania (VP) (1,2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Roberta Angelilli (2), Mihael Brejc (1,2), Kathalijne Maria Buitenweg (1,2), Michael Cashman (1,2), Jean-Marie Cavada (1), Carlos Coelho (1,2), Panayiotis Demetriou (1,2), Bárbara Dührkop Dührkop (1), Claudio Fava (1,2), Armando França (1,2), Urszula Gacek (1,2), Roland Gewalt (1,2), Elly de Groen-Kouwenhoven (1), Lilli Gruber (1,2), Jeanine Hennis-Plasschaert (1,2), Lívia Járóka (1,2), Ewa Klamt (1,2), Magda Kósáné Kovács (1), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1,2), Esther De Lange (1,2), Roselyne Lefrançois (1,2), Sarah Ludford (1,2), Viktória Mohácsi (1), Claude Moraes (1), Javier Moreno Sánchez (1), Rareş-Lucian Niculescu (1), Martine Roure (1,2), Luciana Sbarbati (1), Inger Segelström (1,2), Csaba Sógor (1,2), Søren Bo Søndergaard (1,2), Vladimir Urutchev (1,2), Ioannis Varvitsiotis (1,2), Manfred Weber (1,2), Renate Weber (1,2), Tatjana Ždanoka (1,2).
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Edit Bauer (1), Frieda Brepoels (2), Simon Busuttil (1), Marco Cappato (2), Maria da Assunção Esteves (1), Anne Ferreira (1), Evelyne Gebhardt (1), Genowefa Grabowska (1), Sophia in 't Veld (1,2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (1), Metin Kazak (1,2), Jean Lambert (1,2), Jörg Leichtfried (1,2), Marian-Jean Marinescu (1), Marianne Mikko (1), Bill Newton Dunn (1), Hubert Pirker (1), Eva-Britt Svensson (1,2), Antonion Tajani (2), Adina-Ioana Vălean (1), Nicolae Vlad Popa (1,2), Rainer Wieland (1).

178 (2)
183 (3)
Vittorio Agnoletto, Hélène Flautre, Ana Maria Gomes, Marios Matsakis, Raimon Obiols i Germà, Olle Schmidt,
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 27.2.2008
(2) 28.2.2008

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitaţia preşedintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Küchler, Philippart, Stessens Brejc, Korošec, Škrlec, Višnar (presidency)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Almeida, Blehova, Cordier (ENTR), Csonka, Deka, Guerreiro, Guillen Sanz, Kamaras, Kolligs, Martini, Pasquetti, Soares, Vassiliadou, Verraes	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituţii/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
	Karayianni (CY), Kaukaoja (FI), Knott, Lock (UK), Pocheron Lunn (DA), Schröder B. (DE), Sylvan (FR), Van Overbeeke (NL)

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alţi participanţi/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Lieutenant-Colonel Stephen Abraham (officier de réserve en retraite de l'armée américaine), Jennifer Daskal (Human Rights Watch - États-Unis), Natacha Kazatchkine (Amnesty International), Emi MacLean (Center for Constitutional Rights), Ruud Oord, expert néerlandais.	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Alvargonzalez, Speiser
PSE	Eggerder, Lemarchal, Panzetti, Sisätto
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Stavinoha, Tonsberg
IND/DEM	Boiten
UEN	Locati, Mussa
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/ Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Attard, Gandolfo
DG IPOL	Huber K., Kralikova , département thématique: Apap, Davoli
DG EXPO	
DG COMM	Andrés, Chatain
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Barros, Bradley, Caiola, Dean.	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bańka, Calers, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Ilario, Kalb, Némoz-Hervens (PV), Salmon, Serzane, Sudová	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter	
Götz, Rodriguez	

* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/ Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ PARLAMENTO EUROPEO EVROPSKÝ PARLAMENT EUROPA-PARLAMENTET
EUROPÄISCHES PARLAMENT EUROOPA PARLAMENT ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ EUROPEAN PARLIAMENT
PARLEMENT EUROPÉEN PARLAIMINT NA hEORPA PARLAMENTO EUROPEO EIROPAS PARLAMENTS
EUROPOS PARLAMENTAS EURÓPAI PARLAMENT IL-PARLAMENT EWROPEW EUROPEES PARLEMENT
PARLAMENT EUROPEJSKI PARLAMENTO EUROPEU PARLAMENTUL EUROPEAN
EURÓPSKY PARLAMENT EVROPSKI PARLAMENT EUROOPAN PARLAMENTTI EUROPAPARLAMENTET

COMMITTEE ON CIVIL LIBERTIES, JUSTICE AND HOME AFFAIRS
SUBCOMMITTEE ON HUMAN RIGHTS

JOINT PUBLIC HEARING ON GUANTÁNAMO BAY

Thursday, 28 February 2008, from 10.00 a.m. to 12.30 p.m.
Meeting Room PHS 4B1, Brussels

PROGRAMME

I. INTERNATIONAL LEGAL OBLIGATIONS FOR THE U.S.

1. Due Process /Procedural Rights
   - Habeas Corpus
   - Evidentiary topics (use of statements made under torture)
   - Combatant Status Review Tribunals (CSRT) Panels

2. Non-refoulement

Speakers :
- US Government representative *(tbc)*
- Jennifer Daskal, Senior Counterterrorism Counsel, Human Rights Watch USA
- Lt. Col. Stephen Abraham, US Army Reserves, retired(Participant in CSRTs)
- Tobias King, RELEX, European Commission
- Council representative *(tbc)*

II. DETAINEE RESETTLEMENT

1. Various problems experienced by detainees with returning to countries

2. Possible EU Role
   - Resettlement / Asylum
   - Obstacles to hosting of non-EU detainees

Speakers :
- Representative from the UK Foreign Office *(tbc)*
- Emi Maclean, Center for Constitutional Rights
- European Commission, JLS
- Council representative *(tbc)*

13h00 Press Conference
Press Room PHS 0A50

B-1047 Brussels - Tel +32 2 28 43608 - Fax +32 2 28 49070
F-67070 Strasbourg - Tel +33 3 88 1 72020 - Fax +33 3 88 1 79023